

Date of insured event (when the damage/loss took place)
Nastop zavarovalnega primera (nastop škodnega dogodka)

Preferential payment claim declaration (DD/MM/YYYY)
Napoved izpodbojne tožbe z dne (DD/MM/LLLL)

Amount of claim in preferential payment claim declaration
Višina terjatve v skladu z napovedjo izpodbojne tožbe

Invoice value incl. VAT/Znesek računov z DDV EUR

Invoice value excl. VAT/Znesek računov brez DDV EUR

Period from (DD/MM/YYYY)/Za obdobje od (DD/MM/LLLL)

to (DD/MM/YYYY)/do (DD/MM/LLLL)

Interest:/ Obresti: Yes/Da No/Ne

Trade credit insurance with:
Kreditno zavarovanje sklenjeno pri:

Other insurance, particularly legal protection with:
Drugo zavarovanje, še posebej zavarovanje stroškov postopka pri:

Our **claims arising from the insurance agreement** have not been assigned.
Naše **zahteve iz zavarovalne pogodbe** nismo odstopili.

Please transfer the insurance benefit to the following account:
Zavarovalnino nakažite na naslednji transakcijski račun:

Bank/Banka:

IBAN/IBAN: BIC/BIC:

Place/Date
Kraj/Datum

Authorised signature
Company stamp (or company name in capital letters)
and signature of an authorised signatory
Podpis in žig
Žig podjetja (ali ime podjetja s tiskanimi črkami)
in podpis pooblaščenih oseb

Please include the following documents with your notice of claim:

Prijavi škode priložite naslednjo dokumentacijo:

- Proof of the date when the insured event occurred:**
Insolvency administrators' preferential payment claim declaration
Dokazilo o nastopu zavarovalnega primera:
Napoved izpodbojne tožbe v postopku zaradi insolventnosti s strani stečajnega upravitelja

- Proof of the start of insolvency proceedings (court order)**
Dokazilo o času uvedbe postopka zaradi insolventnosti (sklep sodišča)

- Account statement detailing the relevant invoices and payments as well as invoice copies**
Please label the invoices and payments affected by the preferential payment claim.
Izpisek iz transakcijskega računa, iz katerega so razvidni zadevni računi in plačila, ter kopije računov
Označite račune in plačila, ki jih izpodbojna tožba zadeva.

- Proof of registration of receivables, which have been revived again due to the preferential payment claim, in the insolvency proceedings**
If already existing: Acknowledgement of claim by the insolvency administrators
Prijava obnovljene terjatve v postopku zaradi insolventnosti
Če obstaja: pripoznava terjatev s strani stečajnega upravitelja

- Upon receipt: proof that the preferential payment claim has been settled and copy of the proof of payment**
Po predložitvi: Dokazilo o zaključku postopka in kopija potrdila o plačilu

- Only if there is existing insurance cover by other insurance companies: proof of the claim as well as the decision on the claim cover**
Če obstaja zavarovalno kritje v okviru drugega zavarovanja: Dokazilo o uveljavljanju in odločitev o kritju zahtevka

We reserve the right to request separately any other documents required to establish the insured loss.

Pridržujemo si pravico zahtevati dodatne dokumente, potrebne za ugotavljanje zavarovanega izpada.